CABECERA

YACIMIENTO: Llanes (Llanes, Asturias)
MUNICIPIO: Llanes
PROVINCIA: Asturias
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2775; IMA 260.11
N. INV: Desaparecido
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Campana
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: BRONCE
SOPORTE: Campana
TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO
TÉCNICA:
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 2
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Mentem Sanctam da spontaneam ad honorem Dei / Pater liberaciones. Ypolito comes me fizo año de mil e quinientos.

Lectura dada por IMA 260.11.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Concede una mente santa, espontánea, para honor de Dios y liberación de (la patria). Me hizo el conde Hipólito en el año mil quinientos.

Lectura dada por IMA 260.11.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMA 260.11
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: CARECE
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Campana llamada de la aldea desaparecida.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Año 1500 (siglo XV).
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Llanes (Llanes, Asturias)
OBSERVACIONES ARQUEOL.: Desapareció en el año 1936.

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 2775; IMA 260.11; Manzanares Mir, Joaquín (1957) "Campanas de Asturias", BIDEA nº 31, Oviedo.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES